

24

April 1853

to

July 25<sup>th</sup> 1853

April 1853

Sheet 403.

2. Had this morning in a new Friji in exchange of one of the two recently appointed. The new comes as an old fellow in, torturing himself as unable to speak Chinese, which he has already forgotten by disuse. Thus we are served here in all things coming to us through the mandarin, who appoint persons to services, which they declare he cannot perform. In the afternoon had a good talk with my Shuy lodger, one among them being, I should say, really thirsting after information, & knowledge of a wider range than Confucianism can impart on any subject.

3. Yesterday. Text: "Who is he that overcometh the world, but he that believeth that Jesus is the son of God", John 5, 5. To be dragged over the span of existence, necessarily interwoven with by lust, passion, the sufferings, example or even the command of fellowmen is not the self-guiding heroic Christian life portrayed in this text. We are called to rule over, to overcome all the incidents, conflicts, fears & hopes of life. Drawing direction & power from an inexhaustible fountain within. Royal grandeur commanding nations down from a gorgeous throne may be a poor slave of the gilded prisons which the proud soul is accustomed to tread upon. They only who rule over their own hearts, though in tribulation, persecution, famine, nakedness, or peril or sword, in all these things they are more than conquerors through him that loved them. They do believe that Jesus is the son of God. are befriended with the principle of divine government, which is to perfect virtue through suffering. In fact virtue, in this lower world, cannot be said to exist without the opposing element of evil. What is obtained without a sacrifice is no virtue. An unflinching adherence to purity through a series of trials & temptations, the conquest of morality over the seductions & even threats of the world, that is virtue. The belief that the son of God died, & that consequently he lived for truth & virtue, shows the impossibility of living a godly life in this world under the smiles of fortune. The belief that Jesus had to die for sin, will give us that hatred of it, which is the best weapon against temptation. We are rarely seduced by what we mortally hate, because we avoid it at the least approach. The belief in the gospel betakes us all self-confidence. Keeps us constantly on our guard & compels us unceasingly to resort to the fountain of life which it abhors us is always open for us. How overcome? Facing seven times the righteous by faith. The abiding virtue of divine blood, is washed new again & again to fresh victories. A Faith not a

know conflict within must last till life closes, that warns us against the world with-  
out, & by denouncing the impossibility of help either from ourselves or men, estab-  
lishes the evidence of its own redeeming plan. Following it we overcome our  
fear, doubt, and weakness, our self-confidence; yielding ourselves to it, love  
to violence & hatred to evil men become the prominent habit of life.

Unshakable in consolation slope. It will constantly cheer & encourage  
us, poor we shall be rich, depressed yet honored by God. ignorant, we know  
the one best thing. falling we shall be raised again, & dying we prepare for life.

This is overcoming the transient, shifting vanities of this world.

ventured out in company of Mrs. N. my steps being somewhat  
firmer & more equal than last Sunday. visited some poor people  
at our right & left. & found nowhere any signs of starvation.

In the yard of our blind, & now seeing woman, we had a whole row of  
children after our cakes & dough, at any rate a valid reputation  
of our mandarin's repeated declarations that the children are his  
sons. There were even bearded Samurais & women to-day among the  
claimants for a cake, as stated, for their children or grandchildren.

In a lane had a most excellent hearing of an old acquaintance,  
Lance, the whole large room becoming gradually filled with children  
youths of the Samurais club. I gave them the hour including  
the prayer, so important did the opportunity appear to me. And  
indeed what can be of greater moment to a missionary than a  
room full of listening youths; all quietly listening. In our  
present circumstances this is nothing less than a fortunate hit.

Had a good hearing of an old acquaintance of Mrs. N.  
a woman, who assured me she pruned daily to Jesus. said she forgot  
once more before her & her grandchild. We reckon this woman  
among our attached friends, who do not show even to our some work  
in receiving our visits, & we may to some extent rely on their infor-  
mation. Asking her, whether she was in want? she answered in the  
negative. showed us good food just in course of prepara-  
tion. Asking her, whether copper or silver was more valued  
she said, silver. thus giving the lie to our mandarin.

Returned three times to a hotel. where we had  
acquaintance, but found our friendly somewhat

In another hotel got only a partial hearing  
interrupted. - In a ... an excellent hear

from two youths of old acquaintance, & who afterwards, though declaring their  
manners proceeding from want of food, declined our proffered pecuniary aid,  
because "it was dangerous." - On the contrary in another poor family all  
the children separately, & then the mother, were well pleased with our offers.

Took a long round about way to get to Ntashi, whom I had pro-  
mised some pecuniary aid. On our way, another group of children took us  
round expressing their sympathy on account of the accident I had with my  
fork, in consequence of which they saw I still walked with difficulty. - At  
a stop we had the pleasure of seeing a fine boy, whom we had longed missed.  
I did behold the liveliest pleasure on meeting us again. - Ntashi  
was not, but we left money for him with his daughter in law, who we  
were almost sorry to observe, is near a confinement, the family being  
already numerous & very poor. - were deeply grieved to find two boys  
in which we had made - I made say - very good medical errors, & whose  
inmates felt very attached to us - quite shut up, & apparently unim-  
paired. - The female relative of our deceased friend - an old gibbon ma-  
ther in his neighbourhood - on whom we had transferred our regard for  
his departed uncle, & who was for a long time exceedingly intimate  
with us, we saw to-day run off at full speed, with her babe on the back,  
just while we came in sight. - Relieved another friendly family.  
were out nearly four hours, when the rain began to fall heavily  
& we had to make home, as well as my fork permitted.

4. Had a most interesting conversation with my Shuy Todzie, the oppo-  
sition to which was given by exhibiting an anatomical plate of a whole she-  
leton. What is that, asked my friend. Do we indeed look thus, when laid into  
the grave? Yes, said another, this becomes of man, all the flesh is gone & what is  
left how much greater was their surprise & deeper the impression, when pointing  
to the abdominal region all looked empty, & the trunk appeared quite  
cut off from the pelvic part, & connected only by the slender, is placed ver-  
tebral column. "The belly is quite gone," exclaimed one of them, laying  
lightly hold on his, as if to make sure of his own, but then again letting  
loose his grasp, as if convinced by a second haunting thought, &  
power on earth could protect his belly from the voracity of the  
& the effects of dissolving corruption. Their second marvel, not  
than the first, was the absence of all & every thing belonging  
apparatus, & the assurance, I could well give them, that both  
force & firmness. It was a scene as I never had witnessed before  
clearer evidence, that the Goodness makes his belly his  
as if thunder struck at the of total emptiness &

They valued life for, and the influence was irresistible. If we get from our earthly parents thus dissolve into nothing, how can he be our God? Fortified by imagination, rich in invention, drove them as a last refuge to the article of resurrection, which they are well informed of. Well said they, we are again to get from belly, & distinctions between male & female at the resurrection: "Joseph said I, the very absence of what you so ardently desire, in his place, most lively suggests the words of Jesus: the children of this world marry & are given in marriage, but they which shall be accounted worthy of the resurrection from the dead, neither marry nor are given in marriage, & they are equal unto the angels." This led again to a long discourse on the existence of spirits & of the soul after separation from the body, & to the probability of a total change of the body in the resurrection. To be brief, my hearers, of their own accord, expressed an impatient wish, to hear the whole gospel in a connected systematic form, & I of course complied, & they were so edified as to thank me for the instructive lesson given. They showed repeatedly knowledge of facts and articles of faith picked up here & there among friends & acquaintances at they, whom I must have visited & preached to, but confessed, that from all they had heard, they could not make out a system as heard this afternoon. One of them told me "the New Testament was the name of Mary's husband," which rather surprised me, but shows the Judges, I had formerly, who translated with me the gospels in order, must likewise contribute to the spread of knowledge of various gospel facts. Otherwise I scarcely recollect, with two only exceptions, having read at they any portion of scripture relating to Joseph.

I regret to have to enter that my eyes continue to suffer, though fortunately only from catarrhal affection. The inflammation shifts from eye to eye, & becomes especially aggravated at evening. All my expenditures have hitherto failed to effect a lasting cure. It is in so far consoling that sight continues unimpaired, except sometimes at evening.

6. It is no small matter of regret to me to find one so general & exclusively bent upon business, & so they, even their foremost professional interests, poor for knowledge of the higher branches of their own beyond the lowest curriculum, including their Latin

April 1853 } Ho, Lan-yu, Ching-yung & mentions, which, to explain by  
Text 404 } a known standard measure, would perhaps correspond to the  
usual acquaintance christians have with the contents of the New Testament  
they are utterly ignorant, the name alone excepted, with the rest of their  
own classical books, just as some christians are of the Old Testament,  
which are known only by references, made to their writings in the former,  
but which, like recent times, have scarcely constituted regular bibli-  
cal studies even in schools. The title of these Confucian round of com-  
mon studies, besides several other stray books, I have gone through, &  
very leisurely & easily too, with my chinaman, although during his  
presence here. I had had to study the Goodbook in addition, & since  
his leaving, now upwards of four years, I have not been able to get  
with my Goodbook todgers through one single volume of their  
Shu King, this will strikingly show both their ignorance & sloth.  
How indeed should people, accustomed to nibble between almost every  
character, & as it were between every stroke & dot of which a Chinese  
character is composed, be able to get daily over half a page of  
such riddlesome composition as their old books are <sup>consisting</sup> ~~constituted~~  
of. The whole Shu King, I cannot characterize otherwise, than  
as consisting, for the most part, of masses of Chinese hieroglyphs,  
sketches known together as it were by a witty fable, for the express  
purpose of vexing the reader accustomed to get out sense of  
his studies. Without the Commentary it is an absolute impossi-  
bility to fix any sense upon the rows of characters in the  
text, which, if left to the conjecture of every fresh reader,  
would admit of almost as many meanings as men might  
be found willing to undertake a new interpretation. My Todgers  
therefore take the most comfortable view of the case, coming  
daily to their task without any notion at all of what they  
are about to wade through, as by  
behind their ordinary, which makes my  
Confucian to declare, that the writings of their are  
deep, as to be unsearchable, & hence he laud  
bearing what they see. I have actually of

Wondache from the hard labours I have bestowed on several parts of the  
New-ling to accommodate my Todjis in finding out the meaning  
of our author. When this is once done, then they begin to read. I see  
at times even just enough to thank me for the new elucidations  
of difficult parts; they had learned. I have to-day very largely en-  
couraged them to come henceforward somewhat prepared to their daily  
lectures, so as to make it possible daily to get over some space  
in their book, w<sup>h</sup> it would appear unfinishable.

With the thing - Todjis I also sometimes alight on perhaps  
even in their common books the meaning of which, though handed down  
from age to memorial, is neither clear nor unimprovable. And  
as my reading is intended to get out the clearest grammatical  
sense of the many inflexions both of nouns & verbs, of which the  
japanese is so abundantly capable, I must dig & turn  
every sentence to fix precisely the import of each flexion,  
which operation has repeatedly been followed by a new discovery  
of meaning, much better squaring several sentences,  
than the superficial one pushed upon them by unthinking  
traditionary interpretation, so that we stand a good  
chance of giving some impulse to thought for & origi-  
nal reflexion on the very ground the Goodhomme mind has  
from times immemorial wandered over, or rather been dragged  
over without awakening by the many shocks the unequal  
road must have given occasion to.

9. Almost in the dawn of the evening, & notwithstanding the rain that  
fell Mr. Ichisawachi arrived - as I was afterwards told, perhap-  
ping us all the more in astonishment by some boxes for the children  
& a little sugar - black - & two fans brought as an acknowledgment  
from his wife for some trifles received of mine. A  
new call for some other little personal  
accounting him for <sup>his</sup> last & expressing  
my recent accident. Another  
a regular inquiry as to the work  
men. The least I could suppose

recently have visited Japan, intelligence of which may have arrived by  
the several junks come down this week from thence. The very delay of  
these junks this year - usually they are all in in March - is also a con-  
firmation of some important news going on in Japan. Who knows but  
that government may be foolish enough to suppose provided they get  
from somewhere a design of a steamer, or of its machinery, nothing  
further would be wanting to engage Japanese skill to produce a fine  
low structure. This is not a ship going beyond the usual proud presump-  
tuousness of his nation. For notwithstanding his affectation of greatest  
stupidity & dull-mindedness - which, they say, prevents their adopting any  
new method in the pursuit of knowledge or practice - they are in reality  
so proud of their superiority to western nations as none who has not lived  
years among them could ever suppose <sup>actually</sup> the case. On this as it may  
be said is Mr. J. urgently wished information on the machinery of  
a steamer, & was satisfied with what I told, & on the subject  
& exemplified as well as I could, & not even initiated with a  
page or two of reading & a cut on the subject, which I fortunately  
possessed in the Chinese, as an article in a Calendar edited by Dr.  
Bull in Canton & now yet quickened - and strange & surprising  
indeed it is - with taking the whole of the book into his bosom  
pocket, notwithstanding all the contraband Christian articles  
the Calendar contained, I had to produce all the cuts  
I could find on the subject in our Cyclopaedia, & to pro-  
mise copies of the most important of them, & - mark  
with - to add also the proportions of measurement of the  
various parts composing the machinery, accompanying  
the whole by lucid explanations in the Chinese. I need  
scarcely say that I promised that Dr. Bull  
himself, in case namely that  
quite <sup>was</sup> of my usual line of  
to find out the proportions,  
& immediate reason of his inquiry

nothing more than even a passing study of a few physical laws in connection with hydraulics, even the good will have been effected. It is to be hoped that the contemplation of nature through the medium of western science must inevitably convince them of the emptiness of the cosmogonic system of their forefathers, & as their whole system is a monstrous mixture of physics, politics & mixed morals, whichever side a blow is struck it must tell upon the whole of the fabrication.

10. London. Now very exhausted after a very sleepless night.  
Text: Leaving us an example that we should follow his steps. 1. The  
2. 21. Christ as atonement for the sin of the world is & should be  
imitable. Stephen, Peter & Paul & some other apostolic witness-  
aries may be martyred & mangled for the truth, & their sufferings  
will have nothing of atoning power either for the world or others. In  
his propitiatory character Christ does, & forth as an example  
& as Christians should ever persevere to, & under such view.  
It is the ~~reason~~ <sup>cause</sup> & manner of the Redeemer's sufferings, & his  
activity under sufferings to which we must look as a pat-  
tern for guidance. Christ ~~was~~ <sup>did</sup> to suffer & suffer deli-  
berately for an end ~~in~~ <sup>and</sup> which when secured. He  
would not give up his good work though it cost him death.  
This principle must become our rule. Through good report  
& evil Report, through life or death, the good, which the world could  
not be effected, ~~will~~ <sup>can</sup> be done, & the sufferings ~~which~~ <sup>which</sup>  
must be patiently & joyfully submitted ~~to~~ <sup>to</sup> ~~us~~ <sup>us</sup>  
worthy. Thank ~~only~~ <sup>only</sup>. O, the encouraging ~~and~~ <sup>and</sup>  
gratitude ~~of~~ <sup>of</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~righteous~~ <sup>righteous</sup> ~~and~~ <sup>and</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~righteous~~ <sup>righteous</sup>  
who is ~~the~~ <sup>the</sup> ~~mark~~ <sup>mark</sup> ~~of~~ <sup>of</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~righteous~~ <sup>righteous</sup>  
course ~~of~~ <sup>of</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~righteous~~ <sup>righteous</sup> ~~and~~ <sup>and</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~righteous~~ <sup>righteous</sup>  
alone goes to join under the ~~same~~ <sup>same</sup> ~~and~~ <sup>and</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~righteous~~ <sup>righteous</sup>  
with ~~the~~ <sup>the</sup> ~~righteous~~ <sup>righteous</sup> forgiveness. - For  
we have to learn of our good